

ACCORDO DI COOPERAZIONE

Tra

La **Scuola Normale Superiore di Pisa** con sede il Piazza dei Cavalieri 7, 56100 Pisa ITA rappresentata dal Prof. Salvatore Settis, nella propria qualità di Direttore

e

Nippon Telegraphy & Telephone Corporation - NTT Basic Research Laboratories, 3-1 Morinosato Wakamiya, Atsugi-shi, Kanagawa-ken, 243-0198 Giappone rappresentata dal Prof. Dr. Hideaki Takayanagi nella sua qualità di Direttore

Premesso che

La Scuola Normale Superiore e la Nippon Telegraph & Telephone Corporation Basic Research Laboratories (NTT BRL) fanno attività di ricerca di base nel settore della Scienza dell'Informazione e della Comunicazione Quantistica. Ci sono stati nel recente passato molti contatti individuali per collaborazione scientifica tra ricercatori della Scuola e della NTT BRL. Per approfondire i rapporti di cooperazione tra le due Organizzazioni e per promuovere attività di ricerca di base, la Scuola e la NTT BRL hanno deciso di mettere in atto questo Accordo di Cooperazione.

Il presente Accordo di Cooperazione viene redatto in relazione al progetto n. II04C1AF4E, tipologia C, presentato presso il Ministero Italiano dell'Istruzione, Università e Ricerca (MIUR), come richiesto dalla legge (Art.23, internazionalizzazione, D.M. 05/08/2004, comma 8, Gazzetta Ufficiale 25 novembre 2004 n.277), progetto che involve come partner la Scuola Normale. Il presente accordo riguarda esclusivamente la Scuola Normale e la NTT BRL.

Articolo 1: Settori della Cooperazione

Entrambe le parti coopereranno nei settori di ricerca di base di comune interesse e beneficio.

Articolo 2: Scambio di Informazione Tecnica

Entrambe le parti scambieranno pubblicazioni scientifiche.

Articolo 3: Scambio di Ricercatori

Entrambe le parti scambieranno ricercatori.

Articolo 4: Validità

Questo Accordo di Cooperazione sarà valido per quattro anni a partire dal giorno successivo alla firma, a meno di rescissione da parte di entrambe le parti, che dovranno darne

comunicazione scritta all'altra parte almeno sei mesi prima. L'Accordo di Cooperazione potrà essere rinnovato se così mutuamente concordato formalmente.

Articolo 5: Risoluzione di Problemi

Ogni problema che può insorgere in connessione a questo Accordo di Cooperazione, sarà risolto mediante negoziazione in fiducia reciproca delle parti. Se saranno necessarie revisioni dell'Accordo di Cooperazione, esse saranno operate tramite l'accordo di entrambe le parti.

Articolo 6: Memorandum

Questo Accordo di Cooperazione può essere supplementato da memorandum mutuamente concordati e firmati dalle parti.

Scuola Normale Superiore

NTT BRL

(Date)

(Date)

(Signature)

Prof. Salvatore Settis

Director

Scuola Normale Superiore

(Signature)

Prof. Dr. Hideaki Takayanagi

Director

NTT Basic Research Laboratories

NTT Corporation